

---

# Ville de Trois-Rivières

## **Projet de Règlement n° 11 / 2022 autorisant la réalisation d'une bibliothèque en plein air dans le parc François-Raymond et la réfection de l'espace de jeux au parc Jean-Marie-Beaudoin, deux projets sélectionnés lors de l'appel de projets effectué dans le cadre d'un budget participatif et décrétant un emprunt à cette fin de 200 000,00 \$**

---

**1.** L'achat des biens et la réalisation des travaux décrits à l'annexe I sont autorisés.

**2.** Pour les fins du présent règlement, des dépenses n'excédant pas 200 000,00 \$ sont autorisées; elles incluent les coûts des acquisitions et des travaux décrits à l'annexe I et les frais incidents.

**3.** Pour acquitter les dépenses découlant du présent règlement, la Ville est autorisée à emprunter une somme n'excédant pas 200 000,00 \$ sur une période de cinq ans.

**4.** La Ville affecte annuellement, durant le terme de l'emprunt, une portion de ses revenus généraux pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, conformément à l'article 547 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19).

**5.** S'il advient que le coût réel de l'une des dépenses énumérées à l'annexe I est moins élevé que celui qui y est prévu, l'économie ainsi réalisée peut être utilisée pour financer le coût réel d'une autre dépense qui pourrait s'avérer plus élevé que celui qui y a été estimé.

**6.** Toute contribution ou subvention versée à la Ville pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense prévue à l'article 2 est affectée à la réduction de l'emprunt autorisé par l'article 3.

Est également affectée, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt, correspondant au montant de la subvention, est alors ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.

**7.** L'annexe I fait partie intégrante du présent règlement comme si elle était ici reproduite au long.

**8.** Le règlement qui découlera du présent projet de règlement entrera en vigueur le jour de sa publication, à condition d'avoir préalablement obtenu l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation du Québec.

Édicté à la séance du Conseil du 18 janvier 2022.

---

M. Jean Lamarche, maire

---

M<sup>e</sup> Yolaine Tremblay, greffière

ANNEXE I

DESCRIPTION ET COÛTS DES TRAVAUX

(Article 1)



Ville de Trois-Rivières

Budget participatif - citoyens

PROJET	DÉSIGNATION DES OUVRAGES	UNITÉ	Qté APPROX.	PRIX UNITAIRE	MONTANT (\$)
<b>6000-20-083</b>	<b>MICRO BIBLIOTHÈQUE EN PLEIN AIR AU PARC FRANÇOIS-RAYMOND</b>				
		Forfait	1	99 500 \$	99 500 \$
				Sous-total:	<b>99 500 \$</b>
<b>6000-21-084</b>	<b>RÉFECTION DE L'ESPACE DE JEUX AU PARC JEAN-MARIE-BEAUDOIN</b>				
		Forfait	1	99 500 \$	99 500 \$
				Sous-total:	<b>99 500 \$</b>

RÉSUMÉ

<b>6000-20-083</b>	<b>MICRO BIBLIOTHÈQUE EN PLEIN AIR AU PARC FRANÇOIS-RAYMOND</b>	<b>99 500 \$</b>
<b>6000-21-084</b>	<b>RÉFECTION DE L'ESPACE DE JEUX AU PARC JEAN-MARIE-BEAUDOIN</b>	<b>99 500 \$</b>
	<b>SOUS-TOTAL:</b>	<b>199 000 \$</b>
	Frais de financement:	1 000 \$
	<b>TOTAL DU PROJET:</b>	<b>200 000 \$</b>

Par: Sylvie Lemire, ing. no 139134

Sylvie Lemire, ing. (#OIQ: 139134)  
Ingénieure - Gestion de projets et des actifs  
Ville de Trois-Rivières

Date: 2022-01-10